Приходит дочь с вечерники. Мама, настороженно:

- Ты что, пила?

Дочь, мрачно:

- Нет, я топор.

Dcera přijde domů ze zábavy. Matka na ní ostražitě:

- Ty jsi pila?

Dcera zamračeně odpoví:

- Ne, jsem sekera.

В школе: Зузана, скажи, какое это время? “Я купаюсь, ты купаешься.“

- Лето, суббота, полдень.

Ve škole: Zuzano, řekni, jaký je to čas? “Já se koupu, ty se koupeš. “

- Léto, sobota dopoledne.

***1)Графический уровень*** : Умна, образована, стало синонимом слова *НИКОГДАНЕВЫЙДУЗАМУЖ*

***2)Фонетический уровень***: Чебурашка с Геной идет по лестнице. Чебурашка и говорит: "Гена, осторожно, тут ступень-пень-ка".

***3)Лексический уровень***: Бармен обращается к клиенту: - У вас стакан пустой, не желаете ли еще один?

- А на хрена мне два пустых стакана?

***4)*** ***Лексический уровень :*** Гарри Потер напился из лужи и стал обладателем ещё одной палочки, но теперь кишечной.

***5)Лексический уровень:*** К логику подходит приезжий с чемоданом:

- Скажите, если я пойду по этой улице, там будет железнодорожный вокзал?

- Знаете, он там будет, даже если вы туда не пойдете!...

***6)*** ***Лексический уровень :*** Грузин в до перестроечные времена идет по Москве и на каждом шагу видит лозунг "Слава КПСС!" Он останавливает прохожего и спрашивает: „Слюшай, дарагой! Кто такой Слава КПСС? "Ленин" - знаю, "Сталин" - знаю, а кто этот Слава?

Казнить нельзя помиловать. (фонетический уровень)

Дима был настолько гадким что даже самые гадкие гады по сравнению с ним казались негадкими.

Почему блондинка визжит, когда садится за компьютер?  
- Потому что видит мышь!

Приезжает русский в Америку. Ну, по-английски он плохо говорил. В отеле с трудом заказал комнату. Через час он звонит портье:  
- Эй, пане, тутитурумтуту.  
- What? I don’t understand, - отвечает портье и кладет трубку.  
Через 15 минут такая же ситуация:  
- Эй, месье, тутитурумтуту.  
- Портье опять ничего не понял, собрал всех служащих в отеле, они тоже ничего не поняли. Через час господин из России снова позвонил, уже исходя из терпения:  
"ТУТИТУРУМТУТУ!"  
Даже переводчик ничего не мог понять.  
Оказывается он сказал:  
two tea - два чая, to room - в комнату, two two - 22.

Шутки предметные

Почему птицы улетают на Юг зимой?  
Потому что слишком долго идти...

Proč v zimě odlétají ptáci na jih?

Protože by jim to pěšky trvalo dost dlouho…

### Языковой анекдот

Пациент: "Сестра, почему вы везете меня в морг? Я же еще не умер!" Сестра: "Так мы еще и не доехали!"

Вопрос: Как узнать - кто у вас на руках: кот или кошка?Ответ: Бросьте животное на землю и посмотрите: если побежал - значит кот, а если побежала - значит кошка.

**Языковая игра:**

У кошки родились ко**тята**. У них чудесные хвос**тята** и очень острые когт**ята**.

**СЧАСТЛИВОЧНЫЙ ВКУС!** (счастливый + сливочный) - (реклама подсолнечного  масла  «Золотая  семечка»  со  сливочным  вкусом).

(Из монолога сибиряка)…

“Как прекрасна **КАМА С УТРА** (а вы о чем подумали ???,

верно **КАМАСУТРА**, т.е. на рассвете)”

Шутки предметные

**- В понедельник я всегда чувствую себя Робинзоном Крузо.   
 - Это почему?   
 - Очень скучаю по Пятнице!**

**- V pondělí se vždy cítím jako Robinson Crusoe.**

**- Proč?**

**- Nemůžu se dočkat pátku!**

Американкие дети, приглашённые на кремлевскую ёлку, были в шоке, когда погас свет и русские дети начали звать Угрюмого Мертвеца (Dead Morose).

А второй раз они перепугались, когда этот человек полез в мешок, а русские дети начали кричать – die, die, die (дай, дай, дай = умри, умри, умри )

**1. Новый русский проверяет у сына тетрадь:**

- Сынок, я что-то не въезжаю. Написано "классная работа", а стоит двойка?..

**2.** - Ваша жена работает?

- Работает. Переводчицей.

- А где?

- В магазинах.

- Что значит - в магазинах?

- То и значит! Ходит по магазинам и переводит мои деньги.

**3,**  Генерал посылает солдат помочь жене на даче. Генеральша объясняет:   
- Сначала вы поправите забор...   
- Есть!   
- Потом покрасите его...   
- Есть!   
- Потом почините калитку.   
- Есть!   
- Господи, какие же они голодные!

**4,** Человек приходит покупать телевизор. Его спрашивают: "Вам какой? Цветной?" - "Да, - отвечает, - цветной. Зеленый".